12 JUNI 2026 - AFL. 1.50 - WWW.SOLODIPUEBLO.COM - E-MAIL: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

SOLO DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

E acusado a hinca e victima 8 biaha cu cuchiu

AWE SENTENCIA TA CAY DEN CASO DI INTENTO DI ASESINATO

ACCIDENTE CU HENDE HERIDA RIBA CAMINDA DI MOKO

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

FONDONAN EUROPEO TA DISPONIBEL PA YUDA ARUBA DESAROYA DIFERENTE PROYECTO

BRUSELAS (11 di juni 2026) – Durante un bishita oficial na Parlamento Europeo na Bruselas, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, presidente di Comision di Relacionnan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, hunto cu e delegacion di Aruba, a sostene un encuentro constructivo cu europarlamentario Marit Maij y su asesor politico Kenville Kleinmoedig.

E reunion a ofrece un oportunidad importante pa intercambia idea tocante e relacion entre Aruba, Reino Hulandes y Union Europeo, cu enfasis particular riba e posicion special cu Aruba ta ocupa como Pais den Reino y como Overseas Country and Territory (OCT) asocia cu Union Europeo.

Segun Arends-Reyes, Aruba mester sigui busca mas cooperacion, conexion y oportunidadnan concreto cu institucionnan Europeo pa fortalece e desaroyo sostenibel di nos pais.

“Aruba no mester mira Europa solamente como un socio historico, pero tambe como un socio estrategico cu por contribui na e desaroyo di nos economia, nos capital humano y nos capacidad institucional. Tin oportunidadnan importante cu nos mester sigui explora y probecha,” Arends-Reyes a declara.

Durante e encuentro a discuti diferente instrumento financiero y programa di cooperacion cu Union Europeo ta pone disponibel pa Paisnan y Teritorio Ultramar. Entre e areanan identifica como prioritario pa Aruba ta sostenibilidad, energia renovabel, educacion, innovacion, turismo duradero, digitalisacion y capacitacion di nos hubentud.

Arends-Reyes a enfatisa cu fondonan europeo por desempeña un papel importante den financia proyectonan cu ta fortalece resiliencia di Aruba pa enfrenta retonan actual y futuro.

“EU funds por bira un instrumento valioso pa Aruba. Nos ta papia di inversion den infrastructura resistente contra cambio climatico, maneho di awa, energia renovabel, modernisacion di servicio publico, formacion tecnico y oportunidadnan pa emprendedornan chikito y mediano. Tur esaki ta contribui directamente na construccion di un Aruba mas fuerte y competitivo,” el a señala.

Segun e lider di fraccion AVP, Aruba tin e potencial pa fortalece su posicion internacional door di sirbi como un brug natural entre Europa, Caribe y Latinoamerica. “Aruba tin hopi potencial, pero pa logra esaki, nos mester ta proactivo, presenta proyectonan bon prepara y busca alianza cu partnernan strategico den Parlamento Europeo y den otro institucionnan Europeo,” Arends-Reyes a expresa.

E encuentro cu Marit Maij y Kenville Kleinmoedig ta forma parti di e compromiso continuo di e delegacion pa fortalece diplomacia parlamentario y amplia e acceso di Aruba na oportunidadnan internacional. Segun Arends-Reyes, dialogo directo cu representantenan Europeo ta esencial pa percura cu e necesidadnan, reto y aspiracionnan di Aruba ta keda visibel den e scenario Europeo.

“

Si nos kier logra resultado, nos mester ta presente caminda ta tuma decision. E tipo di encuentro ta habri porta, crea relacionnan y aumenta e posibilidad pa Aruba participa activamente den iniciativanan cu por beneficia nos pueblo,” el a indica.

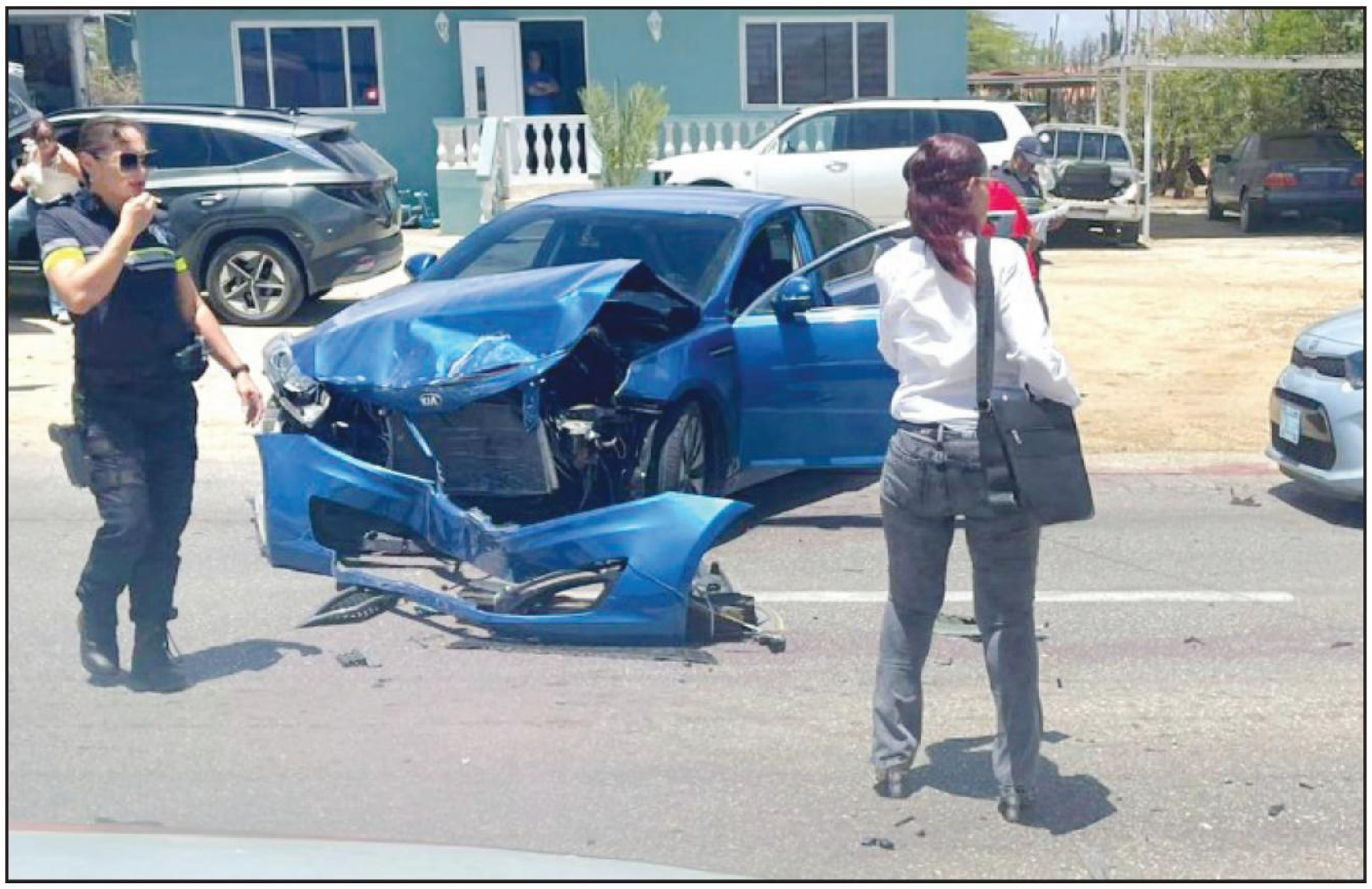
Arends-Reyes a conclui reafirmando cu su meta principal ta pa cooperacion cu Union Europeo produci resultado concreto pa Aruba. “Nos no kier pa cooperacion internacional keda solamente riba papel. Nos kier mira resultado tangibel pa nos comunidad, pa nos emprendedornan, pa nos studiantenan y specialmente pa e siguiente generacionnan di Aruba. Esaki ta e direccion cu nos mester sigui construi hunto,” Arends-Reyes a conclui.

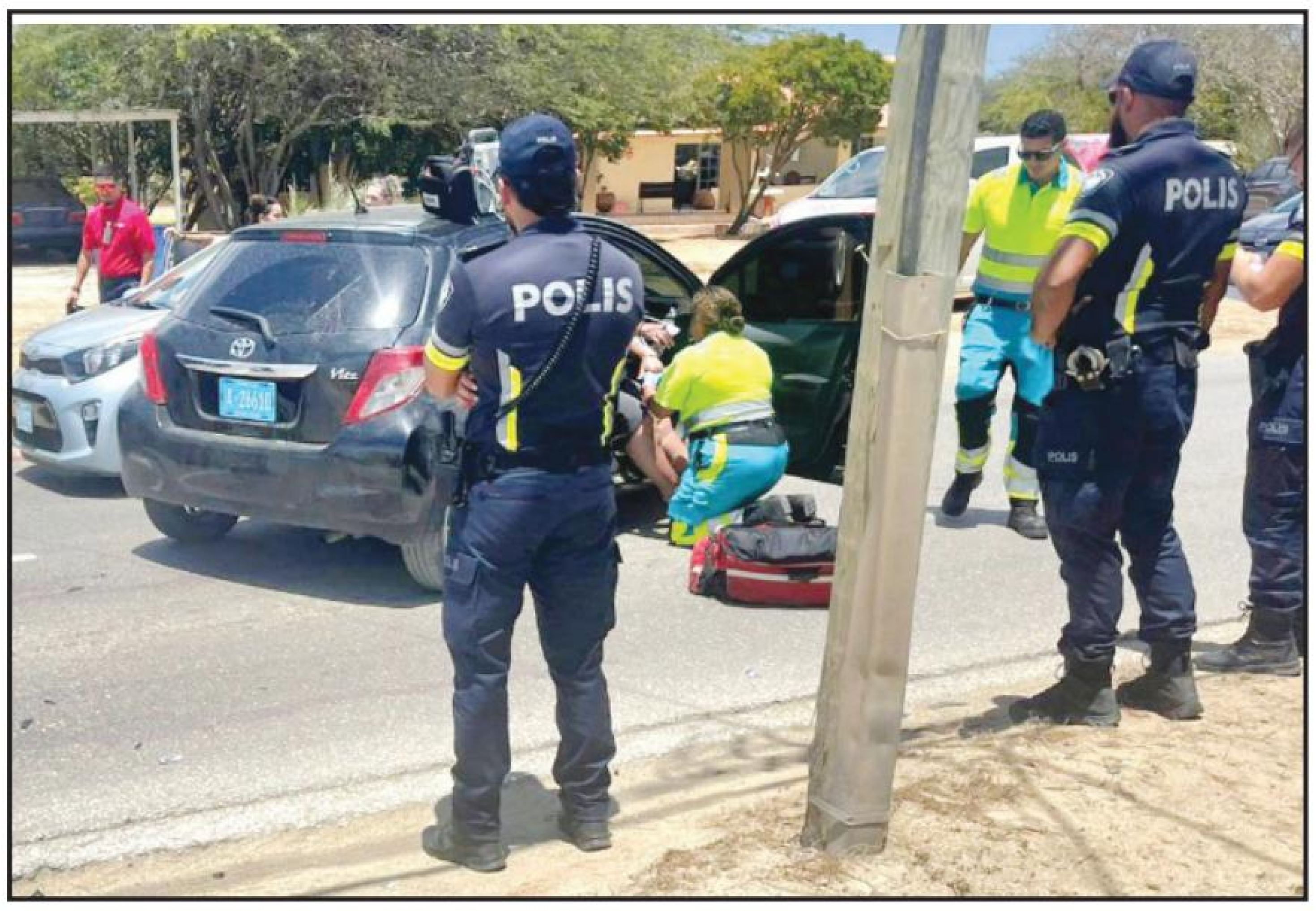
OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

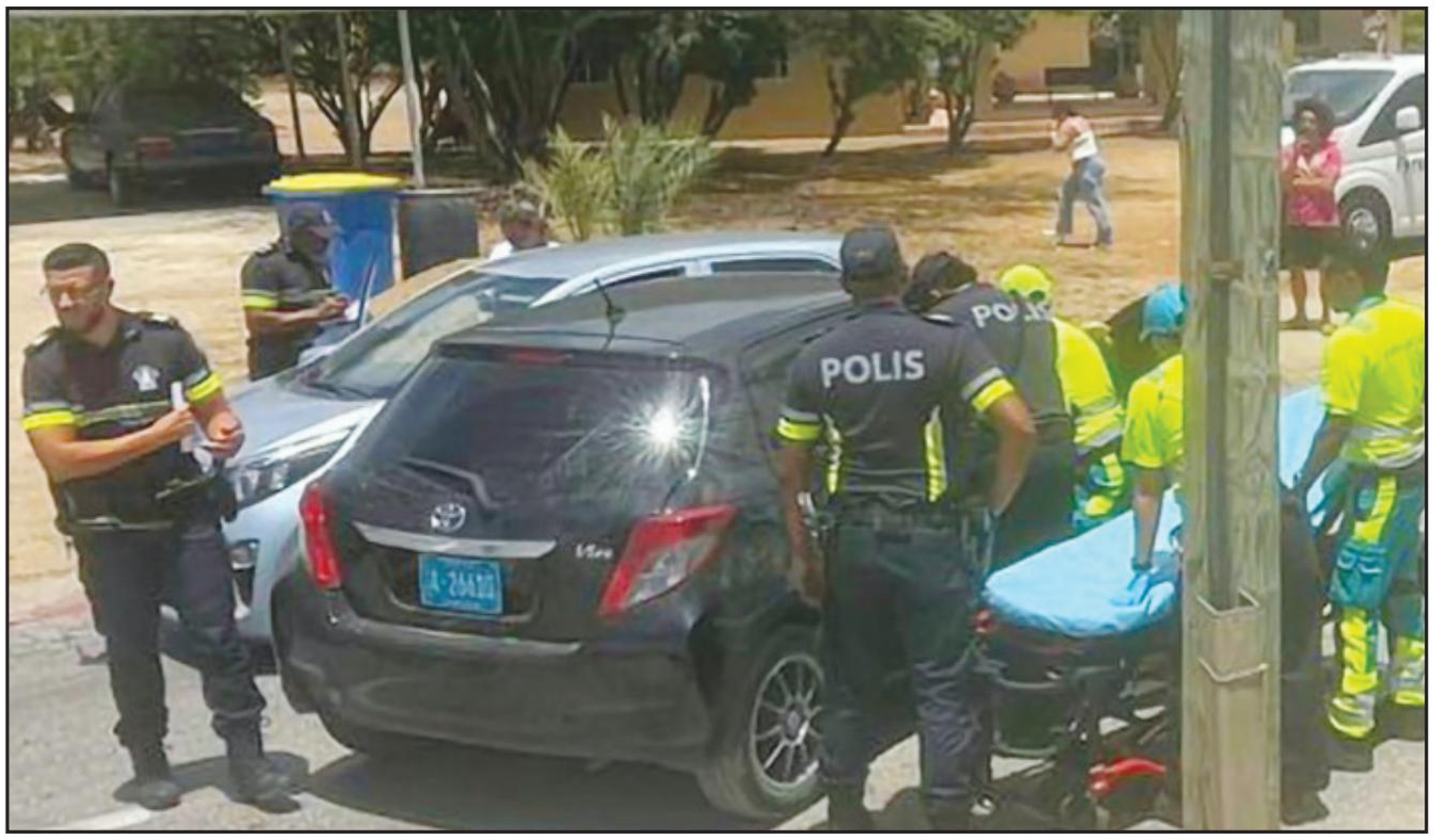
Corte di Prome Instancia 11 juni 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.D.S.	S. ta wordo acusa di maltrato y menaza riba 7 di september 2025.
09.15	E.D.M.	M. ta wordo acusa di maltrato cu un arma riba 28 di februari 2025.
10.15	F.A.A.E.	E. ta wordo acusa di posesion di XTC y marihuana riba prome di februari 2026 y di tabatin un arma di candela (un airsoft) na man riba e mes fecha aki.
10.40	G.G.L.	L. ta wordo acusa di destruccion di un porta y otro propiedadnan di un persona riba 16 di januari 2026.
11.00	L.B.R.L.	L. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un porta riba 11 di maart 2026. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di oktober 2025, dor di dal e cu mokete na su cabez.
11.50	O.D.S.d.O.	D.S.d.O. ta wordo acusa di falsificacion di un permiso di estadia Canades riba 23 di december 2025.
13.30	J.L.J.P.	J.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su yiu na oktober 2024, dor di dal e varios biaha cu mokete den cara y na su skouro.
14.15	C.F.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 18 di oktober 2025, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cabez.
14.55	L.J.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia den un palapa di propiedadnan di un turista riba 26 di september 2025.
15.40	O.L.J.S.	S. ta wordo acusa di ladronicia di rugzak di un persona riba prome di januari 2026 y di ladronicia di un step riba 23 di juli 2025.

ACCIDENTE CU HENDE HERIDA RIBA CAMINDA DI MOKO







Moko - Diahuebs merdia polis y ambulance a sali pa Moko, pa ta mas exacto poco panort di e crusada di Moko cu ta bay pa e dam.

Ariba e caminda a sosode un accidente entre 3 auto, unda cu dos persona a resulta herida.

E autonan envolvi ta un Toyota, y dos auto Kia.

E caminda a wordo cera ambos banda, unda cu e trafico di merdia druk mester a busca rutanan alternativo.

Locual a sosode ta cu e auto color blauw aparentemente lo a subi caminda y no a pone mucho atencion riba trafico biniendo.
Pa mala suerte e auto preto cu ta e Toyota tawata cerca y dal e.

Un Kia Picanto cerca tambe a haye ta maniobra pero lamentabelmente tambe a haye den e boksmento.

Dos ambulance a presenta y tambe polis di trafico y Forensys.

Ambos persona herida cu tawata den diferente auto a ser transporta pa Hospitaal.

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrant **15 juni 2026** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela na **Bubali 15, Lok 3.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Noticia di Corte

E acusado a hinca e victima 8 biaha cu cuchiu

MAYAN SENTENCIA TA CAY DEN CASO DI INTENTO DI ASESINATO

ORANJESTAD – Mayan mainta, e homber A.R. (29), acusa di intento di mata e homber v.d.B. riba 12 Augustus 2025, ta presenta dilanti Hues pa scucha su sentencia.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Fiscal ta haya A.R. culpabel di intento di asesinato. El a exigi 6 aña di prison y tambe tratamento mental obligatorio. Fiscal a mustra cu A.R. tabatin apenas 14 dia for di KIA pa un caso similar y e ta bolbe bay hinca hende cu cuchiu.

HINCA HOMBER 8 BIAHA CU CUCHIU

Tratamento di e caso a tuma lugar 28 April 2026, caminda e acusado A.R. a admiti di a hinca v.d.B. Hues a puntra pakico A.R. a haci'e. Segun A.R., v.d.B. tabata keda pasa 3 dia dilanti su cas y menaza A.R. cu lo bay tir'e mata. Hues a bisa cu segun relato di Polis, A.R. tabata den un truck di Septic hunto cu su ruman homber y a baha di e truck y hinca v.d.B. cu tabata para na un auto ta papia cu un dama cu tabata den e auto. Segun A.R. e dia ey v.d.B. a zwaai man p'e. Hues a bisa cu e ruman di A.R. a bisa cu A.R. a bis'e pa para e truck y si e no para e lo bula afor.

Segun A.R., e kier a papia cu v.d.B. pa resolve e problema pero v.d.B. a bis'e cu awe bo dia a yega. E momento ey v.d.B. tabata para papia cu e ex amiga di A.R. cu tabata den un auto. Hues a bisa cu tin video di seguridad cu ta mustra kico a sosode. Hues a bisa cu por a mira cu v.d.B. tabata para papia y diripiente ta mira A.R. ta cana liher yega y tabata agresivo. E momento ey v.d.B. a hala atras. Segun A.R., e momento ey cu v.d.B. a hala atras, el a mira v.d.B. a bay cu su man patras manera e ta coy un arma. Hues a bisa cu e no a mira v.d.B., kende tabata lomba sunu, cu un arma. A.R. a bisa Hues, cu el a mira e movecion di v.d.B. y el a saca un cuchiu y a ataca v.d.B.

Hues a bisa cu riba e video por a mira cu A.R. a hinca v.d.B. diferente caminda na su curpa. Hues a remarca cu esaki no ta mustra cu A.R. a bay pa papia e asunto. Hues a puntra A.R., pakico v.d.B. tabata menace. Segun A.R., por ta v.d.B. ta jaloers pasobra e amiga di v.d.B. a bay laga v.d.B. pa tin relacion cu A.R. y despues e amiga a bay bek cu v.d.B. Hues a remarca cu e dama tabata cu v.d.B. y por bien ta cu ta A.R. tabata jaloers. A.R. a admiti cu e tabata un poco jaloers. El a bisa Hues cu ora el a yega, v.d.B. a bis'e cu "awor bo ora a yega". Esey tabata momento cu A.R. a hink'e.

Hues a bisa cu ta parce cu A.R. a palabra cu e dama pa e ta cu v.d.B. A.R. a para riba cu no tabatin nada planea. Hues a bisa cu si e tabata planea e ora ey ta un caso serio. Hues a puntra A.R., pakico e tabatin un cuchiu. A.R. a bisa cu e tabata cu e cuchiu pa defende su mes contra v.d.B. Ora el a mira v.d.B. haci movecion, el a saca e cuchiu y hink'e.

APENAS SALI LIBER Y BOLBE HINCA

Hues a bisa cu A.R. tabatin castigo di 10 aña di prison pa intento di mata. E tabata mas cu 6 aña sera y a haya libertad condicional. E tabata mas o menos 2 siman pafor di KIA y ta bolbe hinca hende cu cuchiu. Hues ta haya esaki hopi serio. El a puntra A.R. si el a pensa kico e tabata haci. Segun A.R. e no a pensa. A.R. a bisa Hues cu e ta lamenta loke el a haci.

Segun A.R. for tempo cu e tabata sera e tin problema cu v.d.B. door di e ex amiga.

PROBLEMA MENTAL SERIO

Hues a bisa cu a pidi psychiater y psycologo pa evalua A.R. Nan raport ta bisa cu A.R. tin problema mental y ta sufri di paranoid. Segun e raport di e dos expertonan, A.R. ta sinti su mes hopi biaha amenaza y no tin e capacidad di pensa kico e ta haci. Door di esey nan ta conclui cu A.R. ta menos responsabel pa su actonan. Tambe e expertonan a mustra cu A.R. ta usa droga y cu e chens ta grandi cu A.B. lo ripiti algo asina. Nan ta conseha pa A.R. haya tratamento no sera den un instituto. Na Aruba no tin posibilidad pa haya tratamento den un instituto. Pa bay Hulanda e ta bira dificil door di cu A.R. no ta compronde Hulandes. E expertonan ta haya cu e tratamento den forma liber lo mester bay den cooperacion cu Reclasering y Respaldo caminda A.R. ta wordo obliga pa haya tratamento.

Hues a puntra A.R. si e ta usando droga ainda. A.R. a bisa cu ora el a sali for di KIA e tabata usa marihuana so. Hues a puntr'e si e no ta haya marihuana un problema. A.R. a bisa cu e no ta haya marihuana un problema.

FISCAL A EXIGI 6 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa Hues cu 14 dia despues cu A.R. a sali for di KIA, el a bolbe hinca hende. El a haya libertad condicional pa un condena di 10 aña di prison pa intento di mata.

Fiscal a mustra cu riba camera di serguridad por a mira con A.R. a bay riba v.d.B. y tras di e auto nan a bringa y cay abao. Despues nan a lanta. Segun Fiscal, no por a mira si v.d.B. lo a haci movecion di saca un arma manera A.R. ta bisa. Fiscal a mustra cu ocho biaha A.R. a hinca v.d.B. cu e cuchiu. Raport medico ta mustra cu a perfora un pulmon cu a klap. Fiscal ta haya cu A.R. a actua premedita. El a mustra cu A.R. tabata manda mensahe na v.d.B. y tambe na su ex amiga cu v.d.B. lo no scapa. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato. Fiscal a remarca cu e castigo di 10 aña di prison cu A.R. a haya anterior, no a trece cambio den A.R. pa stop di haci algo asina. E raport di psychiater y psycologo ta mustra cu e risico ta grandi cu A.R. lo haci algo asina atrobe. Psychiater y psycologo ta haya cu A.R. mester di tratamento pasobra e ta menos responsabel pa su actonan. Fiscal a bisa cu teniendo cuenta cu e interes di tratamento, el a exigi 6 aña di prison y cu e condicion cu A.R. mester haya tratamento obligatorio (TBS).

SOLO DI PUEBLO lo informa lectornan kico Hues su decision ta.

SETAR TA ORGANISA E COPA GUBERNAMENTAL 2026

Diaranson atardi durante e conferencia di prensa na SETAR Conexion Center a anuncia e torneo di Copa Gubernamental 2026. Un torneo di softball unda cu diferente departamento gubernamental, companianan estatal y institutonan ta participa.

E torneo e aña aki ta wordo organisa pa SETAR Softball Team conhuntamente cu Pevesa. E torneo ta tuma luga na veld di Kudawecha, cuminsando diaranson 17 di juni 2026 cu e prome partido.

Durante 11 dia, 15 team lo participa pa wak ken ta bay cu e titulo maximo di Campeon di Copa Gubernamental 2026. Ademas, e aña aki tambe lo tin participacion di 3 team di damas, di cual un di nan lo titula Campeon di Copa Gobernamental Damas 2026.

Diabierna 19 di juni 2026, lo tin e apertura oficial hunto cu tur team. Nos ta invita e comunidad di Aruba y fanaticonan pa pasa veld di Kudwecha pa apoya bo team faborito y disfruta di e dushi ambiente deportivo, cu un bar y cushina bon surti.

E aña aki lo tin entretenimento pa Zeta Band, Shine Music y ta clausura e torneo diasabra 27 di juni 2026 hunto cu Tsunami. Sin lubida, pa nos fanaticonan di voetbal lo tin screennan disponibel cu weganan di e Copa Mundial 2026.

Bishita e pagina di Facebook di Copa Gubernamental 2026 pa mas informacion y keda pendiente pa e schedule di e torneo.

Local publication for call for proposals

Sustainable management of Caribbean OCTs natural capital

EuropeAid/186288/DD/ACT/Multi

The Delegation of the European Union to Barbados, the Eastern Caribbean States and the OECS, covering relations with the EU's Caribbean Overseas Countries and Territories, is seeking proposals for strengthening the sustainable management of the Caribbean OCTs' natural capital in Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Saint Barthélemy, Sint Eustatius and Sint Maarten with financial assistance from the EU Budget. The full guidelines for applicants are available for consultation at the office of the EU Delegation in Barbados - Hastings, Christ Church, BB15156, Bridgetown, Barbados and on the following internet sites:

- https://webgate.ec.europa.eu/online-services/#/
- https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/calls-for-proposals?status=31094501,31094502&frameworkProgramme=111111&order=DESC&pageNumber=1&pageSize=50&sortBy=startDate

The deadline for submission of proposals is 28 August 2026 at 16:00 Brussels' time. An information session on this call for proposals will be held online on 23 June 2026 at 15:00 Brussels' time.

ACCION DI BARIO TA PRODUCI RESULTADO NA ESSO HEIGHTS

Parlamentario Otami Thomasia: Nos hobennan ta hayando luganan bon ekipa pa desaroya den deporte

E mehoracion di e basketball court na Esso Heights Park ta un ehempel concreto di con Accion di Bario ta sigui produci resultadonan positivo den diferente bario rond di nos isla. E instalacion algun luna pasa di iluminacion LED nobo a crea un ambiente mas sigur y accesibel p'e muchanan, hobennan y famianan cu ta uza e parke diariamente.

Parlamento den contacto cu nos barionan

Recientemente, Parlamentario di Fraccion AVP Otami Thomasia a bishita e basketball court pa constata personalmente e resultado di e mehoracionnan. "Siguridad semper ta un prioridad. Cu e iluminacion nobo aki, nos hobennan awor tin un luga sigur unda nan por reuni, hunga basketball, core y participa den actividadnan recreativo", Thomasia a declara. Segun e parlamentario, e mehoracion no solamente ta beneficia e deportistanan, sino tambe nos muchanan y e famianan cu ta uza e parke regularmente. El a enfatisa cu e iluminacion nobo ta crea un ambiente mas sigur y agradabel pa e comunidad. Esaki ta refleha den e entusiasmo cu e muchanan ta mustra durante nan entrenamentonan, disfrutando di un espacio cu awor ta mas accesibel, funcional y sigur. Parlamentario Thomasia a subraya tambe cu mantencion y proteccion di facilidadnan publico ta un responsabilidad comparti entre gobierno y comunidad. "Tur cos cu ta mehora den nos bario, nos tur mester haci nos parti pa cuida y conserva esey", Thomasia a enfatisa.

E parlamentario a gradici tur persona cu a contribui na realisacion di e proyecto, incluyendo e habitantenan di Esso Heights, e boluntarionan, e entrenadornan y otro colaborador cu a brinda nan apoyo durante e proceso. "Tin hopi persona cu ta dedica nan tempo boluntariamente pa guia y orienta nos hobennan. E trabou cu nan ta haci tin un balor inmenso pa nos comunidad", Thomasia a declara. Na final di su bishita, Thomasia a enfatisa cu Aruba mester sigui inverti den espacio recreativo y sigur pa nos hubentud. "Nos hobennan mester di guia, oportunidad y varios luga sigur pa desaroya. Un proyecto manera esaki ta contribui directamente na esey", Thomasia a conclui.

Vision y ehecucion na bienestar di nos barionan

Durante e accion di bario cu a tuma luga den luna di februari na Esso Heights, Prome Minister Mike Eman, hunto cu diferente departamento di gobierno, a bishita e area y a sostene dialogo directo cu habitantenan pa tende nan preocupacionnan y identifica necesidadnan cu mester atencion. E accionnan di bario no ta limita nan mes unicamente na bishita di e casnan. Nan ta inclui tambe evaluacion di e espacionan recreativo, facilidadnan deportivo y otro aspecto importante pa e calidad di bida den e bario. Durante su bishita na Esso Heights, Prome Minister Mike Eman a observa cu e area di e parke tabata necesita no solamente limpiesa y mantencion, sino tambe mehoracion di e facilidadnan existente. Un di e necesidadnan identifica como prioridad tabata e falta di iluminacion den e parke. E basketball court, cu regularmente ta wordo uza pa actividadnan deportivo, tabata enfrenta limitacionnan pasobra falta di lus tabata obliga diferente actividad pa para mas tempran. Pa permiti cu e actividadnan deportivo por continua y pa crea un ambiente mas sigur p'e usuarionan, a tuma e decision pa instala iluminacion nobo den e parke. Awor cu e sistema di iluminacion ya ta completamente funcional, e comunidad por beneficia di un facilidad mas accesibel y sigur durante e oranan di atardi y anochi. Hopi biaha Prome Minister Mike Eman ta enfatisa cu "e barionan ta e berdadero curason di nos pueblo" y cu un desaroyo solido di nos comunidadnan ta fundamental pa futuro di Aruba.

E resultado aki ta un muestra con comunicacion directo entre comunidad cu gobierno y accion rapido por yega na solucionnan concreto cu ta mehora calidad di bida den nos barionan pa un y tur.

SETAR TA INTRODUCI SU ONE-PAGE INVOICE ENTRANTE JUNI 2026

Cuminsando juni 2026, e recibo di SETAR cu due date di 8 di juli 2026 ta conoce un formato nobo di un pagina pa clientenan cu ta ricibi nan recibo na cas. E cambio aki ta aplicabel pa tur cliente.

E recibo nobo ta diseña pa duna nos clientenan informacion di e suma di pago den un fomato mas simpel y user-friendly. Clientenan cu ta desea mas informacion detaya di nan cuenta di SETAR por haya esaki via e plataforma di MiSetar.

Via MiSetar, clientenan por:

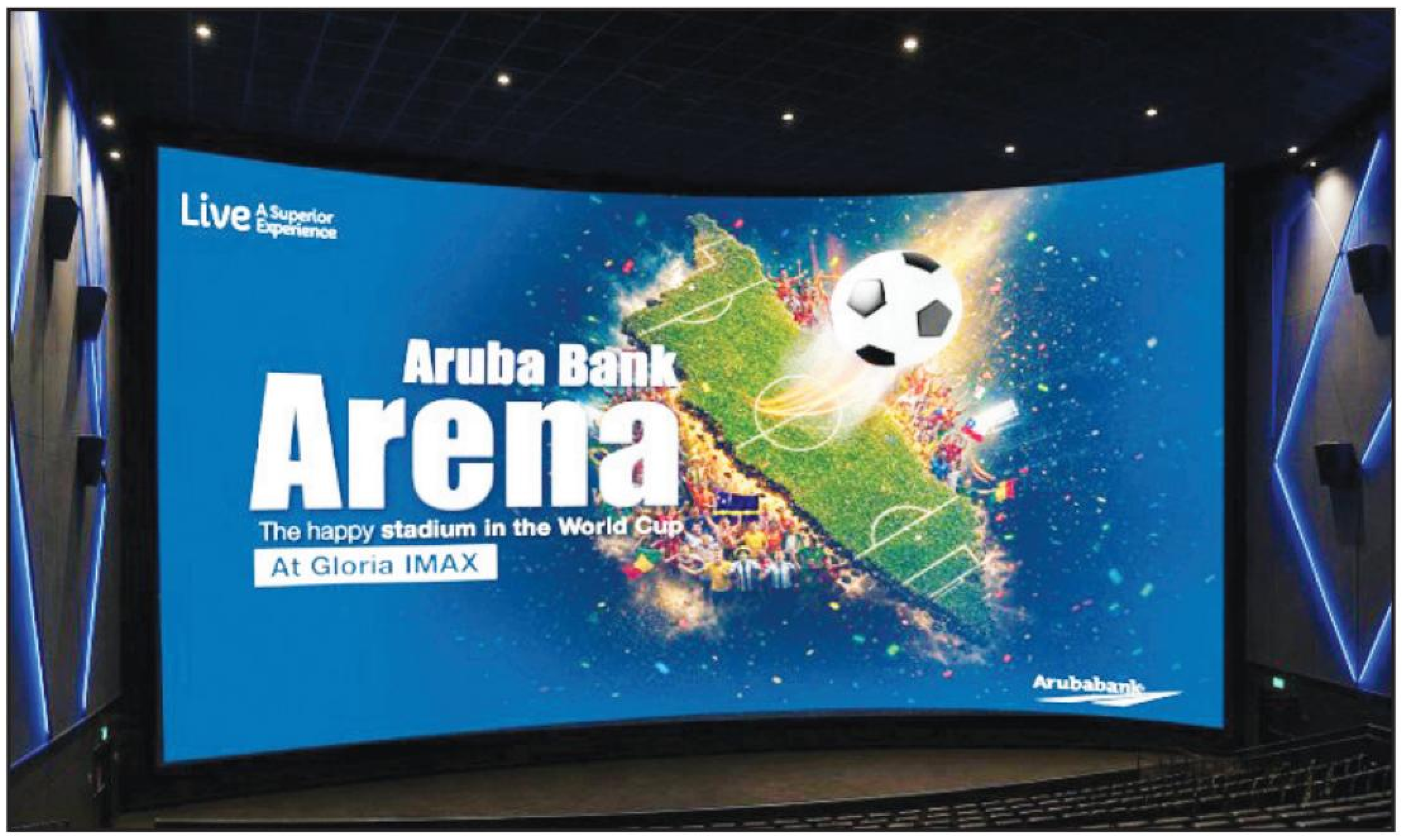
- Wak e specificacion completo di nan recibo.
- Revisa e detayenan di pago.
- Wak detayenan di yamadanan (si esaki ta inclui den nan pakete).

Ademas, e recibo nobo lo ta disponibel tambe via nos SETAR app, unda clientenan por wak e recibo nobo como tambe recibonan anterior, manera nos clientenan ta gustuma.

Cu e initiativa aki, SETAR ta sigui modernisa e experiencia di servicio na cliente, encurasha e uzo di servicionan digital y reduci e uzo di papel y traha mas eficiente.

SETAR su compromiso ta pa continuamente mehora e experiencia di nos clientenan por medio di innovacion y transformacion digital, garantisando cu nos clientenan ta keda conecta y informa di e miho manera, adapta na nan necesidadnan.

ARUBA BANK TA INVITA COMUNIDAD PA DISFRUTA GRATIS DI WEGANAN DI MUNDIAL NA THE MOVIES GLORIA IMAX



Oranjestad, 11 di juni, 2026: Aruba Bank ta trese un Experencia Deportivo Superior pa fanaticonan cu un serie di “watch parties” GRATIS di “FIFA World Cup” na “The Movies Gloria IMAX”.

Nos comunidad ta invita pa reuni cu otro fanaticonan, disfruta di e emocion riba pantaya grandi, y biba e accion di futbol mundial completamente gratis. Lugarnan ta limita, pesey registra ta necesario pa segura bo asiento.

Weganan cu ainda tin espacio disponibel:

Hulanda vs Suecia
Diasabra, 20 di juni | 1:00 PM
Registra: https://abwatchparty-netvsswe.rsvpify.com

Argentina vs Austria
Dialuna, 22 di juni | 1:00 PM
Registra: https://abwatchparty-argvsaus.rsvpify.com

Colombia vs Portugal
Diasabra, 27 di juni | 7:30 PM
Registra aki: https://abwatchparty-colvspor.rsvpify.com

No perde e oportunidad aki pa experiencia tur e emocion di “FIFA World Cup” riba e pantaya gigante di IMAX.

Registra awe mes pa segura bo luga, entrada ta completamente gratis!

Aruba Bank ta brinda bo un Experencia Deportivo Superior.

Minister Wyatt-Ras:

INVERSION DEN PODER DI COMPRA TA FORTALECE BIENESTAR, DIGNIDAD Y CALIDAD DI BIDA

ORANJESTAD – Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion ta sigui traha pa fortalece e bienestar y seguridad social di nos comunidad. Como parti di e decisionnan tuma recientemente door di Gabinete AVP-Futuro, varios paso concreto ta wordo implementa pa proteha e poder di compra di e ciudadano Arubiano y brinda sosten adicional na e gruponan cu mas mester dje.

Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu e inversionnan aki ta mas cu un medida economico.

"Ora nos ta papia di poder di compra, nos no ta papia solamente di placa. Nos ta papia di bienestar, di dignidad humano y di e posibilidad pa nos hendenan biba cu seguridad. Un pensionado cu tin mas entrada disponibel, un famia cu por cubri gastonan escolar y un persona cu limitacion cu ta haya mas sosten, tur esakinan ta traduci den un comunidad mas fuerte y mas saludable."

Mas sosten pa nos grandinan

Durante e prome aña di gobernacion, Gabinete AVP-Futuro a implementa diferente medida pa fortalece e posicion financiero di nos pensionadonan. Pensionadonan soltero a beneficia di un aumento di Afl. 500 pa luna den nan pensioen AOV, mientras pensionadonan casa a beneficia di un aumento di Afl. 900 pa luna.

Ademas, e prima AZV riba e prome Afl. 30.000 di entrada anual pa pensionadonan a baha di 5% pa 0%, permitiendo cu mas entrada ta keda disponibel pa gastonan diario y necesidadnan esencial. E medidanan aki ta contribui directamente na mas seguridad financiero y mas trankilidad pa nos personanan di edad avansa.

Mas apoyo pa famianan vulnerabel

Gobierno ta sigui fortalece e red di proteccion social pa famianan cu mas mester sosten.

E bijstand basico a aumenta di Afl. 450 pa Afl. 600 pa luna, representando un aumento di mas cu 33%.

Na mes momento, e schoolkindertoeslag a aumenta te Afl. 250 pa cada mucha, como apoyo adicional pa material escolar y schoolgeld. E inversionnan aki ta yuda famianan cubri gastonan esencial y ta duna muchanan mas oportunidad pa desaroya nan potencial den un ambiente stabiel y sigur.

Aumento pa personanan cu limitacion

Como parti di e esfuersonan pa proteha e grupunan mas vulnerabel den nos comunidad, Gobierno a dicidi aumenta e beneficio pa personanan cu limitacion di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna.

E aumento aki ta reconoce e gastonan adicional cu hopi persona cu limitacion y nan famianan ta enfrenta diariamente y ta contribui na mas independencia, participacion y inclusion social.

Sosten pa personanan cu salario minimo

Un otro decision importante ta e aumento di reparatietoeslag pa trahadonan cu salario minimo y esnan cu entrada te cu Afl. 2.500 pa luna. Cu efecto for di 1 di augustus, aproximadamente 18.262 persona, cu representa 37,4% di cuerpo laboral, lo beneficia di un promedio di Afl. 100 adicional pa luna pa yuda compensa e costo di bida.

E medida aki ta representa un paso concreto pa fortalece e posicion financiero di miles di famianan Arubiano cu ta traha tur dia pa bay dilanti.

Inversion den hende y comunidad

Pa e Ministerio, e medidanan aki ta representa mas cu cifra. Nan ta inversionnan den dignidad humano, salud, oportunidad y participacion social. Ora nos grandinan tin mas seguridad financiero, ora famianan por cubri gastonan esencial, ora personanan cu limitacion haya mas sosten y ora trahadonan cu entrada modesto haya alivio, nos ta construi un comunidad mas fuerte, mas resiliente y mas saludabel.

E medidanan aki ta mustra cu bienestar social no ta solamente un gasto, sino un inversion den salud, participacion social y fortalesa comunitario. Di e manera aki, Gobierno ta contribui directamente na un sociedad mas inclusivo, unda personanan por participa activamente y mantene un bon nivel di bienestar durante tur etapa di bida.

Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion ta reafirma su compromiso pa sigui traha na fabor di un sociedad sano, resiliente y inclusivo, den cual cada ciudadano tin e oportunidad pa biba cu dignidad y bienestar durante tur etapa di bida.

Un tremendo teamplayer cu hopi atencion pa pashent y colega

HOH SU EMPLEADO DI LUNA DI MEI TA SOMALY FELTEN

Un sorpresa completo pa Somaly Felten ora cu, na luga di drenta un reunion, ela drenta e sala y topa cu su famia, coleganan, specialistanan y miembronan di Hunta di Directiva hunto gritando 'surprise'. Sigur un dia cu e lo no lubida nunca unda cu palabranan di elogio pa su trabou no tabata falta. Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta reconoce un colega cu a resalta y Somaly Felten, secretaria medico na clinica di nefrologia e biaha aki a sali nos empleado di luna di mei.

Somaly ta sobresali paso e ta un tremendo teamplayer cu coleganan semper por conta riba dje y ta contribui activamente na colaboracion positivo den su team. E ta duna feedback di un manera proactivo y cu respet. E no tin miedo di pone tema nan riba mesa y ta scucha atentamente sin husga. Como coordinador di e policlinicanan Somaly tin mas responsibilidadnan cu e ta ehecuta di un forma excelente ademas di duna un tremendo sosten n'e manager di policlinicanan. Somaly tambe ta hopi activo den e organisacion entre otro ta forma parti di e team di calamidad (HVT), comision pa implementa e standardnan JCI y comision di meld incidente (VIM). Di e manera aki Somaly ta demostra su dedicacion na e desaroyo continuo di HOH.

Na su policlinica Somaly no ta para keto y ta sigura semper cu calidad y siguridad pe pashent ta na prome luga. Su actitud habri y accesibel ta haci cu pashent ta sinti nan mes safe y confortabel pa haci pregunta of comparti preocupacionnan. Mantene conocemento y actualisa esaki regularmente ta hopi importante pa Somaly cu ta aplica tur cos cu ta e siña di un forma efectivo den su trabou diario. Por mira esaki bek den su manera di traha unda cu e ta keda semper cu etica y ta bin cu ideanan cu ta pa yega na un solucion cu tin bon resultado sea pe team of pe cuido na pashent.

Pues Somaly ta representa un colega ehemplar cu merece di ta empleado di luna. Su comportacion y profesionalismo tin balor grandi pa HOH. Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi contento di tin Somaly den e team y ta hopi agradecido pa tur e trabou cu e ta eherce. Pabien Somaly cu e reconocemento bon mereci!

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

ORACION SINCERO TA ACTIVA PRESENCIA DI DIOS

No tin nada mas bunita, y berdadero cu trece un oracion sincero na Dios, y mira con porta ta habri pa nos bendicion.
Un oracion sincero na prome lugar ta expresa nos curason.
E ta contene humildad.
E ta contene berdad,
E ta demostra Fe,
E ta demostra cu nos ta kere.
E ta vence tur duda,
E ta manifesta confiansa den Dios,
E ta trece pas den curason di hende.
E ta demostra curashi , pa pidi, y curashi pa ricibi.
E ta kibra cadena,
E ta pone diabel na careda.
E ta pone Dios scucha nos.
Oracion sincero ta recorda nos cu tur cos ta posibel pa esun cu ta kere.

Oracion mester tuma lugar tur dia, pa asina nos comunica cu Dios, mescos cu nos ta hala rosea tur dia, asina nos oracion tambe mester ta tur dia, pasobra esey ta agrada Dios pa nos tin un encuentro cu Dios tur dia.

Oracion ta mantene maldad leu for di nos, pasobra nos mester di Dios su presencia, nos mester di Su Spirito Santo,nos mester di Dios su guia, nos no por para riba nos mes, ningun hende no por hiba un bida independiente di Dios.

Laga nos hala serca cu curason sincero,yen di siguransa di fe,cu nos curason purifica di un mal consenshi, y nos curpa laba cu awa puro. Laga nos tene firme na e confiansa,di nos speransa,sin vasila,pasobra Esun cu a priminti ta fiel (Hebreonan 10:22)..

Elias a haci un oracion sincero na Dios y candela a baha for di cielo.
Rey Ezequias a haci oracion sincero na Dios, y Dios a manda un angel cu a destrui e ehercito di Syria.
Daniel a haci oracion sincero na Dios y Dios a manda un angel den e cueba pa sera boca di leon.
Eliseo a haci oracion sincero y Dios a haci un ehercito ciego.
Anna a haci oracion sincero na Dios y Dios a dune un yiu.
E oracion di Nos Tata ta un oracion sincero cu Cristo Hesus a sinja nos con nos por aserca Dios.

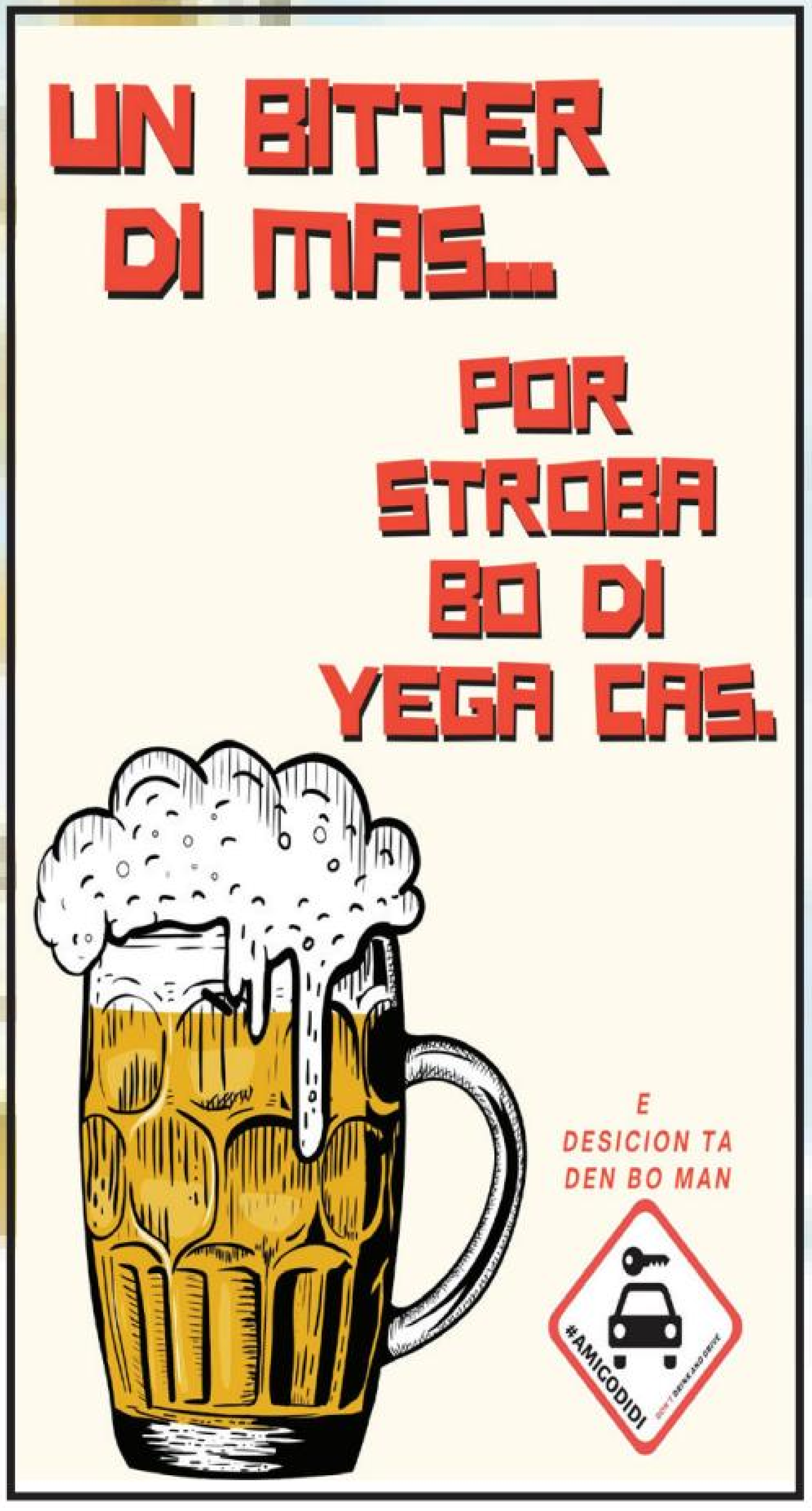
Den e tempo trabahoso cu nos ta bibando aki como mayor nos mester ta sincero cu Dios, y presenta nos yuinan dilanti di Dios, y menciona nan nomber na Dios, cu sinceridad den nos curason pa ayudo y proteccion di Dios.

Laga nos ban pone sikiera un ora di oracion sincero pa siman cu nos famia , den nos cas, caminda nos tur ta participa, pasobra no ta solamente den iglesia of misa, tempel, of e lugar cu nos ta reuni nos mester haci oracion, pero e prome lugar cu mester haci oracion ta den nos cas, camnda nos ta bay di acuerdo pa Dios interveni den tur situacion.

Kita tempo for di happy hour y gym y pone tempo den presencia di Senjor, pasobra nada no por reemplasa e presencia di Dios den nos bida,hala for di tv, whatsup,y videos y pone tempo pa Senjor den cual bo tin solamente ganancia.
Palabra di Dios ta bisa den Santiago 4:8 : Pesey somete boso mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso.
No tin nada cu por stroba un oracion sincero di yega na su meta, pasobra no tin barera contra oracion, no tin distancia cu por limita oracion, una bes oracion sincero ta sali for di curason Dios ta activa su ehercito.

Ta hopi cos tin ta sosode cu nos ta puntra con por ta? Pero si nos uni den oracion sincero, nos tur lo wak e man di Dios move. Pasobra Dios ta fiel y sincero den tur sircumstancia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Oracion Di Dia

Un feliz dia bendiciona yena cu gracia di Dios

”Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec.” (Hebreunan 7, 17b)
Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.
Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.
Amen

Exprodesk ta lansa un Workshop di 3 Dia: “The Global Client Blueprint: Exporting Your Services Beyond Aruba”

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEACI), pa medio di su unidad Exprodesk, ta anuncia e workshop di 3 dia “The Global Client Blueprint: Exporting Your Services Beyond Aruba.” E workshop ta enfoca riba yuda profesionalnan y dunadonan di servicio na Aruba compronde con nan por ofrece nan conocemento, experiencia y experticio na clientenan internacional. Participacion ta completamente gratis!

Durante e tres dianan, participantenan lo haya conocemento practico riba areanan esencial pa explora oportunidadnan internacional den sector di servicio:

Dia 1 (22 Juni, 6pm-8pm) – Your Expertise Has a Global Market

Participantenan lo explora con por posiciona habilidadnan profesional y servicio basa riba conocemento riba mercado internacional. E sesion lo trata con un dunado di servicio por traha cu clientenan internacional sin necesidad di tin presencia fisico den exterior. Tambe lo duna informacion riba oportunidadnan nobo cu Aruba ta ofrece pa brinda servicio profesional for di Free Zone.

Dia 2 (23 Juni, 6pm-8pm) – Packaging, Pricing & Selling Your Expertise Internationally

E sesion aki lo enfoca riba con profesionalnan por structura nan servicio den un oferta cla y bende nan experticio na clientenan internacional. Participantenan lo siña tocante diferente modelo, manera proyecto, retainer, subscripcion, prijs pa mercado internacional, ademas di consideracionnan basico di contracto y entrega di servicio.

Dia 3 (24 Juni, 6pm-8pm) – Finding Clients & Moving Forward with Confidence

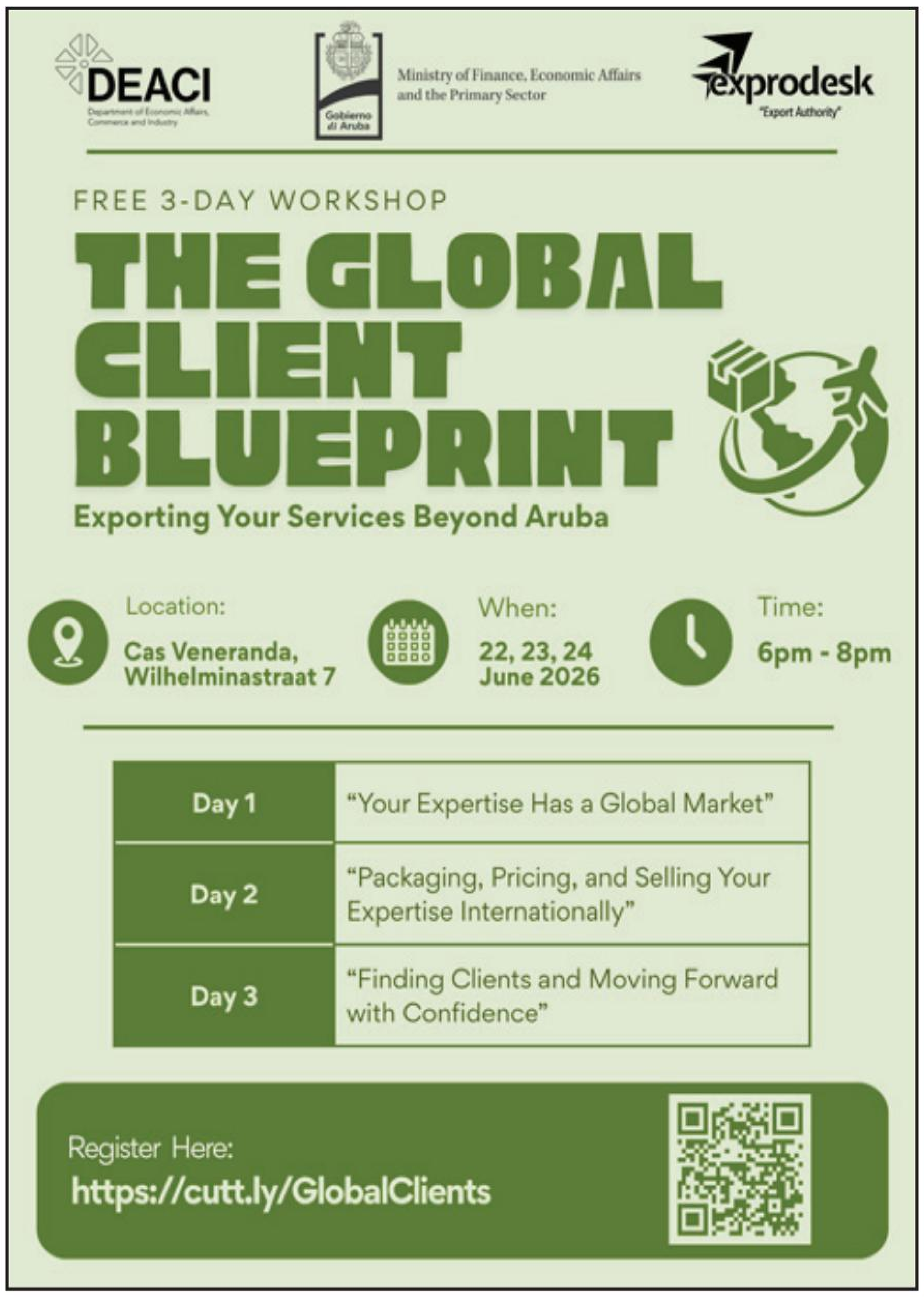
E ultimo dia lo ta enfoca riba strategianan practico pa haya clientenan internacional, incluyendo networking, plataforma digital y partnerships. Participantenan lo sali cu claridad riba e pasonan necesario cu ta sigui pa posiciona nan servicio internacionalmente.

“The Global Client Blueprint” ta habri pa:

· Business, Management & Strategy Consultants
· Financial, Accounting & Legal Services
· Human Capital & Training professionals
· ICT & Digital Services
· Marketing, Communication & Creative Services
· Technical & Professional Design Services
· Sustainability & Environmental Services
· Tourism, Hospitality & Events professionals
·Freelancersycompanianan cu ya ta brinda servicio na clientenan internacional of cu kier cuminsa haci esaki

E iniciativa aki ta contribui na diversificacion di exportacion di Aruba pa medio di fortalecemento di exportacion di servicionan y yuda profesionalnan local identifica oportunidadnan den mercado internacional. Door di combina conocemento practico cu guia di expertonan, e workshop lo yuda participantenan comprende con nan experticio por bira un oportunidad real pa crecemento internacional.

Detayenan di e Evento
Fecha: 22-23-24 Juni 2026
Orario: 6pm pa 8pm
Luga: Cas Veneranda, Wilhelminastraat 7, Oranjestad
Organisado: Exprodesk – Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEACI)
Registracion: https://cutt.ly/GlobalClients
Contacto: g.pais@deaci.aw



GOBIERNO TA HACI INVERSION PA MEHORA E PODER DI COMPRA DI NOS

Gabinete AVP-Futuro ta tuma paso concreto pa brinda sosten na nos famianan, nos grandinan, trahadonan y gruponan vulnerabel. For di inicio di Gabinete AVP-Futuro, a tuma varios paso pa dirigi y fortalece e poder di compra di nos pueblo di e manera aki pa yuda compensa e costo di bida cu a subi. Cambionan cu lo bin na vigor pa 2026, entrante 1 di augustus ta p'e personanan cu limitacion lo bin un aumento di uitkering di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna. Como tambe un aumento di reparatietoeslag pa nos hendenan cu salario minimo di Afl. 125 pa Afl. 225 pa luna, pues un beneficio anual te cu Afl. 2.700. Gobierno tambe ta absorba aumento di tarifa di combustibel pa luna di juli y augustus.

Den un rueda di prensa diaranson merdia Prome Minister Mike Eman hunto cu colega Minister di Finansa mr. Geoffrey Wever acompaña pa otro ministernan di e gabinete a repasa diferente inversion haci durante Gabinete AVP-Futuro.

• Nos grandinan
o Aumento di pensioen AOV
o Soltero: + Afl. 500 pa luna
o Casa: + Afl. 900 pa luna
• Reduccion di prima AZV pa nos pensionadonan
o E porcentahe di prima di AZV rib'e prome Afl. 30.000 di entrada anual a baha di 5% pa 0%.
o Asina nos pensionadonan ta keda cu mas entrada netto y nan poder di compra ta fortalece aun mas.
• Famianan vulnerabel
o Aumento di bijstand basico
o Di Afl. 450 pa Afl. 600 pa luna
o Un aumento di mas cu 33%
• Aumento di schoolkindertoeslag
o Te Afl. 250 pa cada mucha
o Ademas, apoyo adicional pa:
☐ Material escolar
☐ Pago di schoolgeld
• Trahadornan
o Mehora den rechtspositie di nos maestronan
☐ Un mehora promedio di nan entrada entre Afl. 250 y Afl. 400 pa luna
o Aumento di reparatietoeslag pa nos hendenan cu salario minimo
☐ Di Afl. 125 pa Afl. 225 pa luna
☐ Beneficio anual te cu Afl. 2.700
• Cuido medico y combustible
o A restablece cobertura di AZV pa remedi
☐ Diferente remedi importante awor ta cubri completo of mas amplio.
o Absorbe aumento den costo di combustibel
☐ Gobierno a absorba aumento den prijs di gasolin pa limita presion adicional riba nos famianan y e empresanan.
• Personanan cu limitacion
o Aumento di uitkering pa persona cu limitacion
o Di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna

Poder di compra prome

Cu e ahustenan aki, Gobierno ta inverti directamente den e cartera di pueblo. Nos grandinan, famianan cu muchanan, e trahadornan, nos pueblo cu salario minimo y personanan cu limitacion tur ta beneficia di e mehoranan concreto cu ta aumenta nan entrada y yuda baha e costo di bida.

Resultado

• Mas entrada pa nos grandinan y gruponan vulnerabel
• Mas sosten p'e famianan cu muchanan cu ta bay scol
• Miho condicion laboral pa nos maestronan
• Menos carga financiero pa nos pensionadonan
• Proteccion contra costo mas halto di cuido medico y combustibel
• Mas siguridad economico pa miles di hogar Arubiano

Prosperidad comparti! Crecemento economico mester bay man den man cu mas poder di compra pa nos pueblo. Mas siguridad. Mas oportunidad pa un y tur.

Minister Geoffrey Wever:

GOBIERNO TA BOLBE SUBISIDIA AUMENTO DI GASOLINE Y DIESEL PA MITIGA E IMPACTO PA COMUNIDAD

Oranjestad, 10 di juni 2026 - Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever a anuncia cu Gabinete AVP-FUTURO ta subsidia e prijs di gasolin y diesel pa e luna di juni 2026. E inversion ta aproximadamente Afl. 2.5 miyon pa e luna aki, dirigi pa proteha e poder di compra di nos consumidornan y comerciantenan.

Desde 10 di juni 2026, consumidornan lo paga Afl. 2,765 pa liter di gasolin y Afl. 2,57 pa liter di diesel. Prijs di kerosin ta baha di Afl. 3,02 pa Afl. 2,72 pa liter. Sin e subsidio di Gobierno, un liter di gasolin lo a costa Afl. 3,05 — esaki ta Afl. 0,28 mas pa liter. Pa diesel e diferencia ta Afl. 0,35 pa liter.

“Pa nos ta sumamente importante pa keda yuda nos consumidornan y comerciantenan. E subida di prijs di gasolin y diesel ta pisa hopi riba gastonan di nos cuidadanonan y nos negoshinan. Pa e motibo ey, nos a dicidi di aloca fondo nobo pa baha e prijs pa e luna di juni.” segun Minister Geoffrey Wever.

Gabinete AVP-FUTURO ta logra esaki door di prolonga e reduccion di accijns cu tabata vigente den luna di april y mei 2026. E bahada total di accijns ta 24,6 cent pa liter riba gasolin y 29,8 cent pa liter riba diesel. Accijns ta un herment clave den maneho economico cu Gobierno ta uza pa proteha nos comunidad contra subidanan drastico di prijsnan internacionalnan di productonan petrolero.

Prijsnan di petroleo na nivel mundial ta keda halto. E situacion di guerra na Iran y e incertidumbre riba apertura di e Estrecho di Hormuz ta sigui crea volatilidad den mercado internacional di petroleo. Esaki ta haci e decision di Gobierno mas importante ainda pa comunidad Arubiano.

E decision aki ta en linea cu e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025–2028, cu riba pagina 36 ta stipula cu e meta ta baha prijs di gasolin y diesel door di reduci accijns. Gabinete AVP-FUTURO lo sigui monitor e situacion y lo comunica na tempo cualkier decision nobo pa mitiga e impacto di prijsnan internacionalnan riba e poder di compra di tur Arubiano.

EEN NIEUWE DAG

Dank U voor deze nieuwe morgen
Dank U voor deze nieuwe dag
Dank U dat ik met al mijn zorgen bij U komen mag
Dank U voor alle nieuwe dingen
Dank U dat ik voor U kan zingen
Dank U voor alles wat we mochten doen samen
Dank U dat U ons lief heeft en ons beschermt Amen.

Ruthy

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Cu profundo tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Carlos J. Croes

*04 November 1949 - †10 Juni 2026

Fecha di despedida lo wordo anuncia despues.

FUNDACION C. FAMIA PIEDRA PLAT A RICIBI BISHITA DI FONDS VOOR

Dia 28 di mei 2026 FCFPP a ricibi bishita di un delegacion di Fonds voor Cultuurparticipatie hunto cu representantenan di CEDE Aruba.

Nan por a bin wak e resultado di e inversion cu nan a hasi den e proyecto di Let's Act. Den e bario di Piedra Plat.

"Let's Act". Ta un iniciativa cu a nace pa stimula expresion creativo, desaroyo personal y integracion cultural den comunidad Arubano.

Un plataforma vibrante unda hende di tur edad por explora y desaroya nan talento den: Artenan Escenico: Actuacion, baile, canto. Artenan Visual: Pintamento, Cosemento y Musica: Les di instrument di Cuarta, Guitara, Baho, Drum y Piano.

E esencia di "Let's Act" ta mas cu un curso di arte – e ta un movimiento pa empodera y conecta nos comunidad pa medio di creatividad.

Nos ta gradici Fonds voor Cultuurparticipatie Caribisch deel pa nan Subsidie y tambe CEDE Aruba pa nan apoyo y confiansa den nos Fundacion.

Pa mas informacion di tur e proyectonan cu tin na FCFPP por tuma contacto via Whatsapp Cell: 6995545 Tel: 5834631
e-mail: centrofamiapp@gmail.

"Na porta di su cas bo tata ta warda-bo, su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo"

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos. Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisa wela, ruman, tanta y suegra stima:

Theresita Croes-Kelly

*03-12-1933 †07-06-2026

Mihor conoci como "Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"

Mayornan:
† Ricaldus (Kai) y † Anna Helena Kelly-Ruiz
Esposo:
† Arturo (Tuyo) Croes
Yiunan:
Mildred y Arcadio Figaroa-Croes
Ligia Croes
Aleta y † Johannes (Hans) van der Horn-Croes
Suzie Croes
Nieto (a)nan:
Sharitza Figaroa y Inaira Feliciana
Maurice Figaroa y Nagwa Lopez
Sandra Croes y Farid Posner
Arthur Croes y Sharicia Hasham
Jacqueline van der Horn y Fraisel Cyntje
Yavin Croes y Laxmi Jawalapersad
Bisanieto (a)nan:
Micheal-Shawn Figaroa
Mandy Gomez
Alishanee Croes na Hulanda
Maurice Figaroa
Halo Jay Posner
Beau Jax Posner
Rumannan:
† Pedrito y † Jacinta Kelly-Boekhoudt
† Flora y † Marciano (Chai) Kelly-Croes
Joseph (Cheppy) y † Maria Kelly-Tromp
Ceferino (Pin) y Carmen Kelly-Bustillos
Leon (Jon) y † Helena Kelly-Tromp
Filomena (Mena) y Jozef (Cheppy) Kelly-Kelly

Swa- & cuñanan
† Dora y † Angel Francisco Croes-Croes
† Aida y † Benito Erasmus-Croes
† Eloy Croes
† Elsa y † Isidro (Chido) Croes

Subrino(a)nan:
Prisco & † Evelyne Kelly-de Freitas y famia
Carina & Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert & Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny & † Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela Kelly y famia
Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes y famia
Evelina Kelly y famia
Beatrix (Ina) Kelly y Tico Danies
Gregory & Paola Andrea Kelly-Neira Londoño y famia
Gilbert & Susan Kelly-Kerpens y famia
Jean Pierre Kelly y famia
Emmanuel (Lito) & Jazmira Kelly-Tromp y famia
Adrian (Tony) & Shannon Kelly-Lopez Penha y famia
Jeanette Kelly y famia
Yvonne & Edwin Tromp-Croes
Henky & Mayra Croes-Everon y famia
Sony & Ivis Croes-Kelkboom y famia
Aureen & Roly Werleman-Croes y famia
Wimpy & Marlene Croes-Wester y famia
Miriam & Giovanni Alders-Croes y famia
Alex & Angela Croes-Quiceno y famia
Yvette & Raymond (Monty) Croes-Croes y famia
Susette Croes & Mirouska de Cuba y famia
Elton Croes
† Vilma Croes y famia
Sandra Croes y famia
Humphrey Croes y famia
Marion Croes & Rofelix Vargas y famia

Mama di su bisanietanan:
Melissa Gomez
Natacha Buera y Famia
Bon bisinja:
Maria Werleman y famia
Jane Oduber
Suegronan:
† Balbino y † Dora Figaroa-Mathilda y famia
† Jacobus y † Anna Marie van der Horn-Scheeres y famia
Ihanan:
Aureen Werleman-Croes y Prisco Kelly
Primo y Primanan, conocirnan y amistadnan di cas.

Demas Famia:
Croes, Kelly, Ruiz, Figaroa, van der Horn, Feliciana, Lopez, Posner, Hasham, Cyntje, Jawalapersad, Boekhoudt, Tromp, Bustillos, Henriquez, Werleman, Gomez, Buera, Semeleer, Flanegien, Flanegin, Jansen, de Cuba, Vrolijk, Britten

Ta invita pa compaña nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 13 di juni 2026, for di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na misa Santa Anna, lo tin un box disponible na Misa pa donacion na Misa Santa Anna.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

SOLAMENTE PA E TEMPORADA COCA COLA TA INTRODUCI BLEKI SPECIAL PA MUNDIAL

ORANJESTAD, Aruba – 10 di juni 2026: Tropical Bottling Company orguyosamente ta anuncia cu specialmente pa e temporada di futbol mundial, cu a introduci cuater diferente diseño riba nan blekinan di Coca-Cola. E campaña ta carga e nomber di "Coca-Cola FIFA Country Cans" y ta pa un tempo limita.

A scoge cuater pais di cual tin hopi fanatico na Aruba. Ta trata aki di Brazil, Colombia, Hulanda y Corsou. E blekinan cu diseño special di e paisnan participando den e campeonato mundial di futbol lo ta obtenibel desde otro siman den supermercadonan na Aruba, pa un tempo limita durante luna di juni y tanten cu tin den stock.

Ta bon pa agrega cu pa Tropical Bottling Company ta un honor pa tin e diseño di nos isla ruman Corsou. E ta un forma pa rindi honor na e seleccion di Corsou y pa henter e pueblo di Corsou. Cu e blekinan aki di e refresco mas bendi na mundo y na nos islanan den Caribe Hulandes por sirbi como un apoyo moral pa e seleccion nacional cu lo saca nos cara den e campeonato aki.

Tocante Tropical Bottling Company

Tropical Bottling Company, un subsidiario di MetaCorp, e empresa mas bieu di Aruba, a nace na aña 1948 den Wilhelminastraat, banda di unda awe ta El Gaucho Restaurant. E tempo ey e planta tabatin un capacidad pa yena 10 boter di refresco pa minuut. E planta ta situa awo na Balashi y ta conta riba un capacidad pa yena mas o menos 1250 boter, bleki of boter di plastic pa minuut.

Awendia, separa di Coca Cola, e planta ta produci un cantidad di producto, manera Fanta, Schweppes, Dasani y mas. Tambe a añadi marcanan di bebida, manera Dewars, Bacardi, Grey Goose y hopi mas tambe cu ta resorta bou di nan maneho.

Orguyosamente por menciona cu tur producto di bleki di e liña Coca Cola y Fanta bendi den e islanan ABC ta produci den e planta di Tropical Bottling na Aruba.

Den añanan 90 a lansa Awa, cu a bira asina exitoso, te cu The Coca Cola Company mes a opta pa tum'e over y hacie "Dasani by Awa" ...un desaroyo cu Aruba por ta orguyoso di dje!

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Anochi ☽ - June 11, 2026

Juego	Sorteo #	Resultado
CATOCHI	8869	3435 / 4705 / 2911 — MULTI-X X3
BIG 4	7913	2239 — MULTI-X X3
1OFF	2618	4427
ZODIAC	6672	0763 Scorpio
LUCKY 3	1602	818 — MULTI-X X2

LOTTO 5 — Sorteo # 2704: 01-11-16-22-33 — Joker 15 Letter K

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	475.000,-
9	x Match 4	
166	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo # 7206: 01-09-11-21-25

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
13	x Match 4	150.000,-
289	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 420.000,-

KORSOU — Sorteo #

#VALUE! — Sorteo # 248: 194174

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia ☼ - June 11, 2026

Juego	Sorteo #	Resultado
CATOCHI	5001	6105 / 9361 / 7276 — MULTI-X FP
BIG 4	5001	2450 — MULTI-X X2
1OFF	3057	4513
ZODIAC	5001	7403 Aries
LUCKY 3	1875	237 — MULTI-X X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	475.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	150.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 420.000,-

KORSOU — Sorteo #